

經濟財政司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇAS

第12/2024號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia
e Finanças n.º 12/2024

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令第一款所授予的權限，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第九條的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任黃善文為統計暨普查局局長，自二零二四年一月十七日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二四年一月九日

經濟財政司司長 李偉農

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, e nos termos dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), bem como do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Vong Sin Man, para exercer o cargo de director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, pelo período de um ano, a partir de 17 de Janeiro de 2024.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado.

9 de Janeiro de 2024.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

附件

ANEXO

委任黃善文擔任統計暨普查局局長的理由如下：

一 職位出缺；

一 黃善文的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任統計暨普查局局長一職。

Fundamentos da nomeação de Vong Sin Man para o cargo de director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

— Vacatura do cargo;

— Vong Sin Man possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de director da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

Currículo académico:

學歷	2011	Mestrado em Administração Pública pelo Instituto Nacional de Administração da China e pela Universidade de Pequim;	
2011	國家行政學院、北京大學合辦公共管理碩士；	1995	Mestrado em Economia pela Universidade de Jinan de Cantão;
1995	廣州暨南大學經濟學碩士；	1991	Licenciatura em Gestão de Empresas pela Universidade da Ásia Oriental de Macau.
1991	澳門東亞大學工商管理學士。		

專業簡歷

Currículo profissional:

04/2022至今	澳門貿易投資促進局行政管理委員會執行委員；	04/2022 até à presente data	Vogal executivo do Conselho de Administração do Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau;
-----------	-----------------------	-----------------------------	---

06/2018—04/2022	澳門金融管理局行政管理委員會委員；	06/2018 – 04/2022	Membro do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau;
02/2002—06/2018	經濟財政司司長辦公室技術顧問及顧問；	02/2002 – 06/2018	Técnico agregado e assessor do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças;
06/1999—02/2002	統計暨普查局推廣暨資料發表處處長；	06/1999 – 02/2002	Chefe da Divisão de Promoção e Difusão de Informação da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
07/1997至今	統計暨普查局高級技術員；	07/1997 até à presente data	Técnico superior da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
12/1993—07/1997	統計暨普查局技術員；	12/1993 – 07/1997	Técnico da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos;
07/1989—12/1993	統計暨普查局技術輔導員。	07/1989 – 12/1993	Adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

第 13/2024 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令第一款所授予的權限，並根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第四條及第五條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第九條的規定，作出本批示。

一、以定期委任方式委任黎嘉駿為統計暨普查局副局長，自二零二四年一月十七日起為期一年。

二、以附件形式公佈委任理由及獲委任人的學歷及專業簡歷。

二零二四年一月九日

經濟財政司司長 李偉農

附件

委任黎嘉駿擔任統計暨普查局副局長的理由如下：

——職位出缺；

——黎嘉駿的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任統計暨普查局副局長一職。

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 13/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, e nos termos dos artigos 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), bem como do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. É nomeado, em comissão de serviço, Lai Ka Chon, para exercer o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, pelo período de um ano, a partir de 17 de Janeiro de 2024.

2. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado. 9 de Janeiro de 2024.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Lai Ka Chon para o cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

— Vacatura do cargo;

— Lai Ka Chon possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de subdirector da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.